



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

1695/2025

23.2. Amt für Gesundheitssteuerung - Ufficio Governo sanitario

Betreff:

Änderung der Gesellschaftsform und der
Bezeichnung der Gesellschaft „FARMACIA
EINSTEIN SAS DI GIAMPIERETTI LUCIA
& C.“, Inhaberin der Apotheke des 27.
Sitzen der Gemeinde Bozen, in "FARMACIA
EINSTEIN GMBH"

Oggetto:

Modifica della ragione sociale e della
denominazione della società „FARMACIA
EINSTEIN SAS DI GIAMPIERETTI LUCIA
& C.“, titolare della farmacia della 27. sede
del Comune di Bolzano, in "FARMACIA
EINSTEIN SRL"

Die Direktorin der Abteilung Gesundheit

Das Gesetz vom 8. November 1991, Nr. 362, regelt in Artikel 7 und 8 die Inhaberschaft und die Führung von Apotheken durch Gesellschaften. Die Gesellschaft muss ausschließlich die Führung einer Apotheke zum Gegenstand haben.

Das Landesgesetz vom 11. Oktober 2012, Nr. 16, legt im Artikel 14, Absatz 2, fest, dass alle mit der Tätigkeit der Apotheken zusammenhängenden Befugnisse, von der Landesabteilung Gesundheit ausgeübt werden.

Die Landesregierung hat mit Beschluss vom 5. Dezember 2005, Nr. 4707 den für Südtirol geltenden Landesapothekenverteilungsplan genehmigt und mit Beschluss vom 27. Mai 2014, Nr. 588 abgeändert.

Mit Dekret der Direktorin der Abteilung Gesundheit vom 23.02.2018, Nr. 2993 wurden Frau Lucia Giampieretti und Frau Moira Precali zur Errichtung der Stadtapotheke des 27. Sitzes der Gemeinde Bozen ermächtigt.

Mit Dekret der Direktorin der Abteilung Gesundheit vom 02. Juli 2018, Nr. 12645 wurden Frau Lucia Giampieretti und Frau Moira Precali zur Eröffnung und Führung der Apotheke des 27. Sitzes der Gemeinde Bozen, gelegen in Bozen, Bruno-Buozzi-Straße 30, ermächtigt.

Mit Dekret der Direktorin der Abteilung Gesundheit Nr. 24993 vom 29.12.2022 wurde die Zusammensetzung, die Gesellschaftsform und die Bezeichnung der Gesellschaft „FARMACIA EINSTEIN SNC DI GIAMPIERETTI LUCIA E PRECALI MOIRA“, Inhaberin der Apotheke des 27. Sitzes der Gemeinde Bozen, in „FARMACIA EINSTEIN SAS DI GIAMPIERETTI LUCIA & C.“ abgeändert.

Mit zertifizierter Post vom 31.01.2025 ersucht Frau Lucia Giampieretti, gesetzliche Vertreterin der Gesellschaft „FARMACIA EINSTEIN SAS DI GIAMPIERETTI LUCIA & C.“ um Kenntnisnahme der Änderung der Gesellschaftsform und der Bezeichnung der Gesellschaft „FARMACIA EINSTEIN SAS DI GIAMPIERETTI LUCIA & C.“, Inhaberin der Apotheke des 27. Sitzes der Gemeinde Bozen, in "FARMACIA EINSTEIN GMBH" mit Wirkung ab 27.01.2025.

Aus dem notariellen Akt, verfasst am 27.

La Direttrice della Ripartizione Salute

La legge 8 novembre 1991, n. 362 disciplina, all'articolo 7 e 8, la titolarità e la gestione di farmacie da parte di società. La società deve avere come oggetto esclusivo la gestione di una farmacia.

La legge provinciale 11 ottobre 2012, n. 16, stabilisce all'articolo 14, comma 2, che tutte le funzioni connesse all'attività delle farmacie sono esercitate dalla Ripartizione provinciale Salute.

La Giunta provinciale, con deliberazione 5 dicembre 2005, n. 4707, ha approvato la vigente pianta organica delle farmacie dell'Alto Adige e l'ha modificata con deliberazione del 27 maggio 2014, n. 588.

Con decreto della direttrice della Ripartizione Salute del 23.02.2018, n. 2993 la Signora Lucia Giampieretti e la Signora Moira Precali sono state autorizzate all'istituzione della farmacia urbana della 27. sede del Comune di Bolzano.

Con decreto della direttrice della Ripartizione Salute del 2 luglio 2018, n. 12645 la Signora Lucia Giampieretti e la Signora Moira Precali sono state autorizzate all'apertura e alla gestione della farmacia della 27. sede del Comune di Bolzano, ubicata a Bolzano, via Bruno Buozzi 30.

Con decreto della direttrice della Ripartizione Salute n. 24993 del 29.12.2022 è stata modificata la compagine sociale, la ragione sociale e la denominazione della società „FARMACIA EINSTEIN SNC DI GIAMPIERETTI LUCIA E PRECALI MOIRA“, titolare della farmacia della 27. sede del Comune di Bolzano, in „FARMACIA EINSTEIN SAS DI GIAMPIERETTI LUCIA & C.“.

Con posta certificata del 31.01.2025 la Signora Lucia Giampieretti, rappresentante legale della società „FARMACIA EINSTEIN SAS DI GIAMPIERETTI LUCIA & C.“, chiede di prendere atto della modifica della ragione sociale e della denominazione della società „FARMACIA EINSTEIN SAS DI GIAMPIERETTI LUCIA & C.“, titolare della farmacia della 27. sede del Comune di Bolzano, in "FARMACIA EINSTEIN SRL", con decorrenza dal 27.01.2025.

Dall'atto notarile, redatto il 27 gennaio 2025

Jänner 2025 von David Ockl, Notar in Meran, eingetragen beim Notariatskollegium von Bozen, im Wege der Registrierung, geht hervor, dass sowohl die Gesellschaftsform als auch die Bezeichnung der Gesellschaft „FARMACIA EINSTEIN SAS DI GIAMPIERETTI LUCIA & C.“ in „FARMACIA EINSTEIN GMBH“ abgeändert wurde. Die Gesellschaft „FARMACIA EINSTEIN GMBH“ besteht aus Frau Lucia Giampieretti (Steuernummer GMPLCU71P59F205G) und Frau Elena Borin (Steuernummer BRNLNE03H42F132L).

Es wird zur Kenntnis genommen, dass für die Gesellschafterinnen der „FARMACIA EINSTEIN GMBH“ keine der Unvereinbarkeiten laut Artikel 7 und 8 des Gesetzes vom 8. November 1991, Nr. 362 vorliegen.

verfügt

1. die Änderung der Gesellschaftsform und der Bezeichnung der Gesellschaft „FARMACIA EINSTEIN SAS DI GIAMPIERETTI LUCIA & C.“, Inhaberin der Apotheke des 27. Sitzes der Gemeinde Bozen, in „FARMACIA EINSTEIN GMBH“ mit Wirkung ab 27.01.2025 zu Kenntnis zu nehmen.

Die Gesellschaft „FARMACIA EINSTEIN GMBH“ besteht aus Frau Lucia Giampieretti (Steuernummer GMPLCU71P59F205G) und Frau Elena Borin (Steuernummer BRNLNE03H42F132L).

2. festzuhalten, dass die Mehrwertsteuer (02980890210) unverändert bleibt.

Die Abteilungsdirektorin

Laura Schrott

Identifizierungsnummer der Stempelmarke
01231273974762 vom 15.01.2025

dal Notaio David Ockl, Notaio in Merano, iscritto presso il Collegio Notarile di Bolzano, in via di registrazione, risulta che è stata modificata sia la ragione sociale sia la denominazione della società „FARMACIA EINSTEIN SAS DI GIAMPIERETTI LUCIA & C.“ in „FARMACIA EINSTEIN SRL“. La società „FARMACIA EINSTEIN SRL“ è composta dalla Signora Lucia Giampieretti (Codice fiscale GMPLCU71P59F205G) e dalla Signora Elena Borin (Codice fiscale BRNLNE03H42F132L).

Si prende atto dell'assenza di incompatibilità di cui agli articoli 7 e 8 della legge dell'8 novembre 1991, n. 362 per i soci della „FARMACIA EINSTEIN SRL“.

decreta

1. di prendere atto della modifica della ragione sociale e della denominazione della società „FARMACIA EINSTEIN SAS DI GIAMPIERETTI LUCIA & C.“, titolare della farmacia della 27. sede del Comune di Bolzano, in „FARMACIA EINSTEIN SRL“, con decorrenza dal 27.01.2025.

La società „FARMACIA EINSTEIN SRL“ è composta dalla Signora Lucia Giampieretti (Codice fiscale GMPLCU71P59F205G) e dalla Signora Elena Borin (Codice fiscale BRNLNE03H42F132L).

3. di prendere atto che la Partita IVA (02980890210) rimane invariata.

La Direttrice di Ripartizione

Codice identificativo della marca da bollo
01231273974762 del 15.01.2025



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

ORTLER JOHANNES

11/02/2025

Die Abteilungsdirektorin
La Direttrice di Ripartizione

SCHROTT LAURA

14/02/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Johannes Ortler
codice fiscale: TINIT-RTLJNN67D16M067Y
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 017530D7
data scadenza certificato: 18/07/2025 00.00.00

Am 17/02/2025 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Laura Schrott
codice fiscale: TINIT-SCHLRA66B56A952S
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 00F8CD28
data scadenza certificato: 10/03/2026 00.00.00

Copia prodotta in data 17/02/2025

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

14/02/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma